

La Lealtad Navarra

DIARIO CARLISTA.

A S. M. EL R.... D. CARLOS DE BORBON.

Señor:

Pedid penas á nuestro corazon; pedid llanto á nuestros ojos, pero no esperéis que de nuestra mente brote una idea, ni que la pluma describa nuestra tribulacion.

Nuestro buen Dios, en sus altos designios, os ha arrebatado á la mejor Esposa y á nosotros nos ha privado de Madre tiernísima. Es que este deleznable mundo no es la morada de los Angeles.

Humillemos nuestra frente ante sus altos designios, resignándonos todos á tan dura prueba.

Señor; si es posible encontrar algun lenitivo á vuestros pesares, confundid vuestras lágrimas con las del pueblo español, unid vuestra pena y la de la R... familia, á la que sufre esta desventurada Navarra, que tuvo la dicha de contemplarla, de respetarla, de amarla con febril delirio y cual sus virtudes lo merecian.

Desde el cielo, Señor, verá nuestros corazones y nos infundirá alientos para seguir los hermosos ejemplos de virtud y abnegacion que nos trazó en su corta peregrinacion por este mundo.

LA REDACCION.

Doña Margarita de Borbon Y DE BORBON.

La Princesa Margarita nació en Parma, el dia 1.º de Enero de 1847.

Fueron sus padres los duques de Parma D. Carlos III y doña Luisa Maria Teresa de Borbon, hermana del difunto conde de Chambord.

Pronto se distinguió la Princesa Margarita por su sólida piedad y precoz inteligencia.

De carácter afable y bondadoso, jamás tuvieron ocasion de manifestar quejas por su trato ni los más humildes de entre sus servidores, que se complacian en decir de ella que era un ángel.

Ya desde sus primeros años tuvo que sufrir amargos sinsabores con motivo del inícuo despojo de que fue víctima su familia, que á principios del año 1858 tuvo que emigrar á Suiza.

«Ella cuidaba de todo,—dice un testigo que durante la niñez de la ilustre Princesa tuvo ocasion de verla y de presenciar sus hermosos rasgos de laboriosidad y virtud.—Formaban sus encantos las horas entre bordar y tocar el piano, y á las noches leía con

avidez libros de sana educacion y moral; con que fortalecia su noble corazon.»

Sin incidente notable digno de referirse trascurrieron los años de Doña Margarita, hasta el 1867, en que contrajo matrimonio con D. Carlos de Borbon.

En 4 de Febrero de dicho año se unieron los augustos Príncipes con lazo indisoluble en la capilla de Frohsdorf.

Año y medio despues el cielo bendijo esta union concediendo á los jóvenes esposos el primer fruto de bendicion en una preciosa niña, que fué llamada Blanca.

Y en 27 de Junio de 1870, vino al mundo el actual Príncipe D. Jaime, con lo cual se cumplieron los votos de los afortunados padres, á la par que los de la España legitimista, que vió con este suceso asegurada la sucesion masculina en la familia de su R....

Lanzado más adelante D. Carlos á los azares de la guerra, pensó Doña Margarita que era preciso aliviar la suerte de los combatientes de ambos campos, creando hospitales que pudiesen ofrecer cómodo y seguro abrigo y digna asistencia á los que cayesen heridos en los frecuentes encuentros y continuas batallas que en el Norte de España se reñian entre los defensores de la legitimidad y los de gobiernos liberales más ó menos bastardeados. Combinado rápidamente el plan y hechos los más urgentes preparativos, abandonó la Reina su residencia de Pau, é hizo su entrada en territorio español el 1.º de Junio de 1874.

No podemos hacer biografía más cumplida de la Augusta Esposa de Don Carlos que reseñando, aunque sea con brevedad, el sorprendente resultado que obtuvo, gracias á su constancia y perseverante celo, en el establecimiento de las ambulancias de *La Caridad* y en la fundacion del magnífico hospital de Irache.

Digna de ser aclamada Reina, y como tal respetada por los millares de soldados carlistas que luchaban por el restablecimiento de la monarquia católica y tradicional, madre cariñosa para con el desvalido y verdadera Hermana de la Caridad que con desinteresado celo y heroico sacrificio velaba por la salud de los que gemian en el lecho del dolor víctimas de los proyectiles enemigos, Doña Margarita era el ídolo de los habitantes de Navarra y Provincias Vascongadas, que veian en ella, más que la esposa del R... la personificacion de las virtudes que debe reunir una Princesa

cristiana para poder llevar con justicia el dictado que á partir de Isabel I y Fernando V usan nuestros Reyes.

De rara sagacidad y privilegiado talento, sus consejos fueron solicitados en algunas ocasiones por los que en el campo carlista impulsaban los acontecimientos de la guerra, y no se dió el caso que personaje, alguno se arrepintiera de haberla consultado. En una palabra, durante la última guerra acreditó Doña Margarita poseer las cualidades de un habil diplomático y las perfecciones morales compatibles con la humana naturaleza.

«Su comportamiento, dice el señor Pirala, inspiró desde luego generales simpatias: apenas se ocupó más que de visitar hospitales y consolar enfermos y heridos, sin que las enfermedades contagiosas fueran un obstáculo para mostrar personalmente á los que las padecian el interés que le inspiraban.»

Las siguientes lineas son del mismo cronista:

«En honor, dice, de doña Margarita, que acababa de llegar á Estella, y aun cuando no se ocupaba más que en visitar hospitales y consolar enfermos y heridos, sin que excluyera á los liberales, porque todos eran españoles, decia, ni fuera la viruela ú otra enfermedad contagiosa obstáculo á su celo generoso y caridad asidua, se efectuó el 2 de Julio (1874) una gran parada, al pié de Montejurra, en la extensa llanada inmediata al monasterio de Irache, formando unos 28 batallones de distintas provincias, siete escuadrones y tres baterias de montaña, mandando la linea el general Mendiry. A las seis de la tarde se presentaron D. Carlos y su esposa en sendos magníficos corceles, acompañados de Dorregaray, Larramendi, Argonz, Benavides y duque de la Roca con sus respectivos estados mayores, y de los brigadieres Iparraguirre y Oliver. Confundidos con los acordes de las músicas las atronadoras aclamaciones de aquellos guerreros, debió mostrarse D. Carlos, y mostróse, en efecto, satisfecho y entusiasmado, como lo manifestó despues en la proclama que les dirigió, diciéndoles que en los campos de Abárzuza habian estado admirables y excedido á las más lisonjeras esperanzas.»

Efectivamente, como dejames indicado, abandonada por doña Margarita su residencia de Pau, desde donde habia redactado las bases de una asociacion, digno fruto de su inagotable caridad, pasó á España á poner en práctica su tan bello pensamiento.

Cedido por la Real Junta gubernativa de Navarra el magnífico y monumental convento de Santa María de Irache para el primer hospital que fundara la asociación *La Caridad*, se dió á este convento el mismo destino que habia tenido en la primera guerra civil.

En el hospital de Irache no se hacia distincion alguna entre heridos carlistas y liberales, de lo cual es evidente prueba el siguiente relato hecho por el médico del ejército republicano, nuestro paisano y amigo, doctor Landa, representante de *La Cruz Roja*, que comisionado por el Gobierno de Madrid fué á Estella á hacerse cargo de 228 heridos liberales procedentes de la batalla de Abarzuza y que del campo de combate habian recogido los carlistas.

Dice así el facultativo citado, con fecha 9 de Julio de 1874 y en carta dirigida á la duquesa de Medinaceli.

«Al rayar del alba comenzamos la penosa tarea de sacar de su cama á tantos heridos y arreglar, con los colchones que llevábamos, camas en los cincuenta carros; la operacion tenia que ser larguísima. Las Hermanas de la Caridad no querian que se fuera ningun herido sin que tomara el desayuno; los Padres hospitalarios de San Juan de Dios, que allí dirige mi amigo el delegado general de la Orden, Padre Menni, querian renovar las curas de todos. Muchos bajaban por su pié ó con un báculo; pero otros muchos necesitaban camilla, y para llevarlos ayudaban á los pocos sanitarios que yo traía los bagajeros y los empleados de la casa. Muchas veces contemplé conmovido el hermoso cuadro que presentaba un herido liberal llevado en brazos de dos fornidos soldados carlistas, ¡A qué inmensidad de consideraciones se presta!

»Mientras andábamos sin descanso en esta faena, formó á la puerta del hospital un zaguante de guardia; poco despues, la llegada de un carruaje, los acordes de la Marcha Real y los vivas! á la Reina, anunciaron la entrada de Doña Margarita, que volvía á auxiliar á los heridos.

»Los retratos que de esta Señora circularon son parecidos, pero no dan facil idea de su fisonomia movible, sus facciones expresivas de bondad y dulzura, sus ojos azules, talle esbelta y maneras tan distinguidas como es natural, vestia con elegante sencillez de negro, y dos damas de honor la acompañaban. Yendo de cama en cama, llegó donde yo estaba, tuvo la bondad de acercarse, y con voz de timbre agradable y en buen castellano, preguntándome si yo era Landa, me dijo que sentia mucho me llevara los heridos, pues hubiera tenido gusto en dedicarse á cuidarlos, porque, siendo españoles, dijo, todos son de los míos.

»Respondí que pensaba dejar aquellos para quienes el transporte fuera peligroso, y que despues de haber tenido el honor de verla, los dejaba con la seguridad completa de que serian asistidos admirablemente.

»—No tanto como eso, dijo, pero sí que haré todo lo posible para que nada les falte. Manifesté mi gratitud por tal oferta, y á su vez se dignó darme las gracias por lo que yo hacia en pró de los heridos, repitiendo que todos le interesaban igualmente como españoles.

»Me incliné y continué la visita y un cuarto de hora despues, cuando ya activaba el descenso de los últimos heridos, volvió á encontrarme á su paso, y con acento de afectuosa reconvenccion, me dijo: «Pero, Landa, que

no te los lleves á todos, que yo quiero algunos.» «Cuarenta dejo, Señora, confiados á su inagotable caridad,» respondí, y salí del hospital para poner en marcha el convoy, que ya el señor Cabello habia hecho fuera, formando en la carretera, segun que los carros se llenaban.»

Al final de la guerra fueron llevados á Francia mas de doscientos hombres heridos, procedentes de los campos. Doña Margarita, que residia en Pau, acudió en seguida á Bayona, y se encargó de cuantos gastos ocasionara su curacion en el hospital civil de esta ciudad, asistiéndolos y curándolos personalmente, á pesar de estar cerca del noveno mes de su embarazo. A los que sanaban, les procuraba los medios necesarios para retornar á sus hogares; á los que morian los hacia enterrar decorosamente; á los que quedaron inútiles para el trabajo, y por consiguiente, en la miseria, los llevó al *Hotel Mado*, su residencia en Pau, donde, desde el principio de la campaña, tuvo cuantos heridos cogian en las habitaciones.

No era extraño, pues, que al pisar las salas de los hospitales, liberales y carlistas la saludaran con los gritos entusiastas de ¡viva la Reina! ¡viva el Angel de la Caridad!

La Asociación llegó á poseer en territorio español veintidos hospitales. Figuraban en primera linea los de Irache y Lesaca; seguíanles en orden los de Lacunza, Olagüe, Aoz y Puente la Reina; pero sobre todos ellos, como dejamos indicado, alcanzó más nombriadia el de Irache.

El Pontífice Pio IX bendijo la asociación *La Caridad*, en que con indecible heroismo y constancia admirable practicaban la más sublime de las virtudes cuantos ayudaban á la Reina en su noble empresa.

Pasando á otro orden de ideas, diremos que entre las damas francesas fué siempre considerada la Augusta Esposa de D. Carlos como un modelo de princesa, de madres y de esposas.

Nunca accedió á confiar la alimentacion de sus hijos á nodriza ni mujer extraña, por ser opinion suya acertadísima, que es deber de las madres, si desean merecer el cariño de aquellos á quienes dieron el ser, imponerse, como no sea en detrimento notable de su salud, ese pequeño sacrificio, «que nunca lo es para una madre tierna y amorosa.»

¡Leccion elocuente á no pocas damas de regio estirpe y á las más de la alta sociedad, que rinden odioso culto á una moda injustificada y opuesta á las leyes de la naturaleza, accediendo gustosas á que sean mujeres mercenarias las que, al nutrir á sus hijos, reciben los primeros besos y las primeras caricias!

Concluiremos esta breve reseña de la vida de doña Margarita con las siguientes palabras del insigne Aparisi:

«Doña Margarita de Borbon, decia este llorado escritor tradicionalista, es un encanto. La he contemplado junto á la cuna de su Hija ocupada en domésticas labores como Isabel la Católica. En aquella cuna y en su marido tiene todo un mundo. ¡Qué sencillez en su trato! ¡Cuán buena para los pobres! ¡Qué Hermana de la Caridad para los enfermos...! Bien lo supo el anciano Arévalo poco antes de morir, y la bendijo... Cuando habla esa mujer se la ve el corazón, y nada hay más hermoso en el mundo: cuando habla, no quisiéramos que acabase de hablar; porque hay en esa mujer una cosa muy rara, y es que tiene un ingenio peregrino; pero ella no lo sabe. ¡Dichoso el hombre que la llama

su esposa! ¡Dichoso el pueblo que la salude su Reina!»

Esta era la egregia dama á quien hoy lloran no solo los carlistas todos, sino muchos liberales á quienes sirvió de madre amorosa, de Angel de dulces consuelos.

A nuestros amigos de Tudela y á todos los que leyeren.

A pesar de que el Sr. Guelbenzu no puede ser diputado á Cortes por distrito alguno de Navarra, como lo demostramos en uno de nuestros anteriores números, tenemos noticias para decir que va á presentar su candidatura por el distrito de Tudela.

A cualquiera ocurre creer que lo que se propone es allegar votos para cederlos á última hora, á cualquier otro candidato, al Sr. Madrazo, por ejemplo, que ningun entusiasmo despierta.

Sirva esto de aviso á nuestros amigos y á cuantos tengan en algo la sinceridad de la eleccion.

E Sr. Guelbenzu no puede ser diputado por Tudela.

DESDE ABLITAC.

30 de Enero de 1893.

Sr. Director de LA LEALTAD NAVARRA Pamplona.

Muy señor mio: La triste nueva de la muerte de nuestra querida R... (Q. P. D.) ha contristado los ánimos de los carlistas de esta villa; participando del dolor que embarga en estos momentos al corazón de nuestro amado R... y angusta familia.

Elevarémos nuestras oraciones al Altísimo por la que en vida fué el Angel de la Caridad.

Suyo afectísimo S. S. Q. B. S. M.

Pedro Gil

TELEGRAMAS.

(DE LA AGENCIA FABRA)

Paris 30.—Apertura de la Bolsa de hoy á por 100 exterior español 61,31.—61,43.

Londres 30.—Apertura de la Bolsa de hoy á por 100 exterior español 61,37.

Bruselas 30.—Al votarse en el seno de la comision de reformas electoral, la enmienda relativa al voto obligatorio, resultó primero empaté desechandose despues.

El dictámen de la comision discrepará poco del proyecto del gobierno.

Roma 30.—Sigue a la orden del día el escándalo de los Bancos.

Los periódicos publican textualmente las palabras pronunciadas por Monzini momentos antes de su prision.

«Es necesario, dijo, una informacion parlamentaria, y si realmente se hace completa luz gran número de personas que ocupan elevados puestos merecerán ir á presidio.»

El nombre de Monzini, figuró en muchos negocios y se cree que sus declaraciones van á dar lugar á la detencion de personas muy conocidas.

Paris 30.—Una correspondencia de Roma hablando de la situacion política se expresa en estos términos:

«Se trata de evitar á todo trance en estos momentos una crisis ministerial porque las dificultades serian invencibles, pues ninguna de las fracciones de la Cámara está en condiciones para recoger la sucesion del Sr. Giolitti.»

Añade que casi todas las fracciones políticas gubernamentales están mas ó menos comprometidas en el asunto que tanto preocupa la atencion pública.

Paris 30.—La Bolsa se presenta hoy, firme.

El 3 por 100 francés abre á 96,85 y sube á 96,91.

El 4 por 100 exterior español comienza á 61,31 y se cotiza luego á 61,43.

Se dice que hay mucho descubierta y que los bajistas no tienen mas remedio que cubrirse ante la proximidad de la liquidacion.

Las revistas bursátiles publican el balance del Banco de España de ayer y esto contribuye tambien á la firmeza de los valores españoles.

La Bolsa ofrece hoy mas movimiento que el sábado último.

Paris 30.—Sabido es que en la Cámara francesa está admitido que los diputados puedan votar en representacion de sus correligionarios ausentes, dándose el caso de que estando á veces casi desiertos los bancos aparezca una larga lista de votantes.

Algunos periódicos protestan contra ese abuso que ha llegado hasta el punto de que figure en el Diario oficial el voto de un diputado que se encuentra actualmente en América.

Paris 30.—Varios periódicos ingleses ocupan detenidamente de la importancia estratégica y comercial de Tanger recordando que este puerto perteneció un tiempo á la Gran Bretaña.

Dicen que gracias á un sistema de fortificaciones en las alturas que rodean a Tanger y al establecimiento de baterias rasantes en la bahia podría esta servir de Abrigo á poderosas escuadras convirtiéndose en una de las primeras plazas fuertes del mundo.

Indican que por la fuerza de las cosas no puede ser duradero el *status quo* y que Inglaterra no consentirá en manera alguna que Tanger caiga en poder de otra potencia.

Paris 30.—Segun noticias de Berlin algunos comerciantes de vinos de Alemania protestan enérgicamente contra la reforma de los aranceles, recargando los derechos de los vinos fuertes hasta el punto de que el Jerez y el Oporto serian considerados como aguardiente haciendo casi imposible su importacion en el imperio.

El consejo f. d. eral ha recibido reclamaciones de las Cámaras de comercio.

La medida puede causar enormes perjuicios á los vinos españoles y portugueses.

Leemos en un periódico importante de Paris las reflexiones siguientes:

«Mirad el régimen actual; ved quien dirige el Senado: protestantes.

«Acordos de los nombres de los ministros: protestantes.

«Pesad la autoridad de los periódicos oficiales: protestantes.

«Examinad lo que han hecho de esa personalidad tutelar, que se llama Jefe del Estado: una especie de ministro protestante.

«La República actual parece, en efecto, como una de las formas del protestantismo, lo cual explica muchas cosas...

«A los protestantes el poder aparente y las situaciones ostensibles; á los judíos el poder real y entre ellos extranjeros naturalizados de ayer que nos tratan como á pueblo conquistado.

«Todo esto filtra en el Gobierno y... naturalmente explica muchas cosas.»

Yalo creo: explica quienes son los verdaderos DESPELLEJADORES que se quiere descubrir *Gonzalo de Amarante*.

El sucesor del Cardenal Lavignerie.

Ha sido nombrado sucesor del Cardenal Lavignerie el R. P. Charmentant. Leon XIII ha hecho este nombramiento en un momento tan esclarecido como al P. Charmentant, que habiendo nacido en Saint Maurice el año 1814 compartió con el Cardenal Lavignerie los improbos trabajos de civilizacion de la Argelia.

A los 23 años de edad, cuando acababa de salir del gran seminario de Lyon, partió para aquellas regiones en busca de un clima de mejores condiciones para su delicada salud.

Por aqui tiempo llegaba á la Argelia el Cardenal Lavignerie y quedó prendado del joven sacerdote, resolviéndose á agregarle á su diócesis para empezar la obra gigantesca de civilizacion de aquellas regiones.

Cuando en 1868 asoló á la Argelia aquel terrible azote del hambre que diezmo sus habitantes, el Cardenal Lavignerie creó los Asilos para huérfanos árabes que tanto contribuyeren á aliviar tanta calamidad, el P. Charmentant fué nombrado superior de aquellos establecimientos, conservando su puesto hasta el año 1874. Fué despues misionero en el Saara y Cura párroco en Biskra, luego misionero en Kabilia, y en 1876 procurador general de la Congregacion de los Padres Blancos.

Despues despues el Cardenal Lavignerie edificó una Basílica en la colina sobre la que se elevó en otro tiempo la ciudadela de Cartag, confiando al P. Charmentant la mision de recoger fondos para tan importante obra, logrando ver coronados sus deseos satisfactoriamente.

A los 15 años consagraba el Cardenal Lavignerie aquella basílica que hoy es catedral, siendo nombrado canónigo el Padre Charmentant. Vuelto á su apostolado continuó ejerciendo las funciones de procurador general de los Padres Blancos.

Lo de San Fernando.

Han continuado las colgaduras banderas negras, puestas en los balcones.

Anteayer celebró sesion extraordinaria

el bl
de
gi
las
con
I
ape
cer
M
cañ
con
sab
tas
E
blic
E
nes
dar
E
mo.
A
voto
la s
E
pres
der
cul
rel.
T
nife
esta
nes.
Se
sion
señ
misi
El
dice
mité
Ta
vidu
tarán
Pu
al; pa
Co
La
Mer
ren y
tra S
plen
deter
por la
exlic
de las
flia y
Nota
fragie
LOS
recib
rias fr
nuestra
todos.
pAir
último
dela.
No le
oiado, p
indian
sas que
este p.
sido ar
pero que
jula.
Sigu
Es in
de corre
De na
Madrid
orden y q
ordenac
lo que á
agrava.
Raeo
nos call
Ayer e
ta, y a
recibim
May m
á p. 10
enanti
de la b
recibim
No olvi
may libe
tades que
el progr
que los
Hon
Algun
idos de
incomp
de Borb
Lo adv
miento, p
quiera m
mana.
En la
D. José
pendido
teo del
Tambie
trece, lo
nio, y di
midos to

el ayuntamiento, asistiendo numeroso público.

Leyóse la contestacion que el ministro de Marina da á la exposicion que le dirigió el ayuntamiento de San Fernando.

El ministro elogia á los gaditanos por las proezas que consumaron en 1805, en el combate de Trafalgar, y en 1808.

Estos bombos del ministro pasaron desapercibidos y habia impaciencia por conocer las conclusiones.

Muéstrase partidario de la limpia de los caños y poco menos que enemigo de la construccion del dique, á protesto de no saber si no resultarían infructuosas cuantas sumas se emplearen en esa obra.

Esto motivó ruidosas protestas en el público y en los concejales.

El Sr. Valdés dió cuenta de las gestiones practicadas, presentando la dimision al dar cuenta de su resultado.

El público le aplaudió con entusiasmo.

A propuesta del Sr. Lazaga, dióse un voto de gracias á la comision y se levantó la sesion.

El público asedió á los concejales y expresó su indignacion por el torpe proceder del ministro de Marina en particular y del gobierno fusionista en general.

Todos los concejales conservadores manifestaron al jefe de la minoria Sr. Lazaga estar dispuestos á presentar las dimisiones.

Se asegura que en vista de esta declaracion se ha constituido el ayuntamiento en sesion secreta y acordado presentar la dimision en masa.

El comité local del partido fusionista se dice que ha enviado sus dimisiones al comité provincial.

Tambien se dice que casi todos los individuos que componen este último presentarán la dimision.

Puede considerarse en periodo atónico al partido fusionista.

SUCESOS.

Cofradia del Santísimo Sacramento. La Cofradia abrió su Basilio denominada de San Martin, para que los fieles que arrepentidos confesaron y comulgaron el dia de la Purificacion de Nuestra Señora, 2 del corriente mes, ganen indulgencia plenaria y remision de todos sus pecados visitando devotamente la expuesta Basilio; rogando en ella por la paz y concordia entre los principes cristianos, exaltacion de la Santa Madre Iglesia, extirpacion de las herejias, aumento de nuestra Santa Fé Católica y conversion de los pecadores.

Nota. Dicha indulgencia se puede aplicar en sufragio de las almas del purgatorio.

Los periódicos que de Madrid hemos recibido sin distincion de partidos daban laudatorias frases y manifestaban su pesar por la muerte de nuestro colega R... y es que la virtud se impone á todos.

Pañosillo viene contra nosotros el último número de «El Diario de Avisos» de Tudela.

No le hemos de seguir por el camino que ha iniciado, porque las palabras fuertes y de mal gusto no indican ciertamente nada bonancible como de lascausas que se defienda, y es tanto más de extrañar en este periódico, á quien nos hemos complacido en considerar como sensato en los asuntos que ha tratado para que al hablar de elecciones se le ha ido la brájula.

Sigue la broma. Es inútil que nos quejemos del detestable servicio de correos.

De nada sirve que nuestro ocioso corresponsal de Madrid haya formulado enérgicas quejas á la direccion y que esta (presumimos que por fórmula) haya ordenado la formacion de un expediente. El mal, por lo que á nosotros se refiere, en vez de extirparse se agrava.

Después de dos dias no recibimos el servicio de Madrid y nos callamos.

Ayer esperábamos con verdadera ansiedad la carta y siencias de nuestro corresponsal y tampoco los recibimos.

Hay mas todavía. Anteayer nos puso un telegrama á las 10 y quince minutos de la mañana dándonos cuenta de la desgracia que nos aflige y otro á las 1,50 de la tarde ampliando aquellas noticias y los dos los recibimos juntos á las 4,36.

No olvidamos que estamos en tiempos liberales muy liberales; tanto que cada uno se toma las libertades que le da la gana, y ¡viva la libertad! aunque el prójimo, que paga religiosamente y tiene derecho, á que los señores empleados no sean tan liberales.

Honroso tributo. Algunas señoras de esta capital han iniciado la idea de costear y dedicar una hermosa corona á las incomparables virtudes de la llorada Doña Margarita de Borbon.

Lo advertimos á cuantas gusten sondear el pensamiento, para que se sirva manifestarlo, por cualquier medio en esta redaccion, en lo que resta de semana.

En la administracion de loterias de D. José Rodríguez, Mercaderes número 23, se ha extraído el billete número 3487 premiado en el sorteo del dia 30 de Enero con 20.000 pesetas.

Tambien se han expendido en la misma administracion, los nueve billetes de la decena de dicho premio, y diez billetes de la contena del segundo, premiados todos ellos con 300 pesetas cada uno.

Muy en breve se repartirá á los ayuntamientos el reglamento que recientemente ha aprobado la D. putacion para el repartimiento y cobranza de las contribuciones.

Hemos recibido una circular de los señores hijos de Biardé anunciándonos que su artículo y hereditario establecimiento girará bajo la razon social de «Hijos de viuda de Biardé».

Les deseamos buena suerte en sus negocios.

Ha sido nombrado agente de segunda el de su cuerpo de Vigilancia de esta provincia don Narciso Lizasoain con el sueldo anual de 750 pesetas en vacante de D. Brauo Torres cesante á su instancia.

Correos. Las personas que deseen escribir á las islas Filipinas deben depositar sus cartas en la administracion de esta capital antes de la una y media del dia de hoy.

Relacion de las entradas, salidas y fallecimientos ocurridos en el Hospital provincial de esta provincia en el mes de Enero de 1893.

Quedaron en el mes anterior 153 hombres, 102 mujeres: total 255.

Entrada en el actual mes 115 id., 59 id.; total 194.

Salidos en el mismo, 102 hombres y 40 mujeres, total, 142.

Fallecidos 18 id. y 13 id., total, 31. Quedan existentes para el mes próximo, 145 id. y 108 id., total 256. Pamplona 31 de Enero de 1893.

El dia 2, La Purificacion de Nuestra Señora pueden ganar indulgencia plenaria todos los que estén inscritos en la Cofradia de Nuestra Señora del Rosario, visitando la capilla establecida en la iglesia de Santo Domingo una vez confesados y comulgados y rezando la estacion, rogando por las necesidades de la Iglesia.

Podrán inscribirse todos los fieles que lo deseen en dicha Cofradia tan solo con poner los nombres en el libro que estará de manifiesto en dicha iglesia los primeros domingos de mes.

Con gran complacencia vimos ayer que la capilla de Nuestra Señora del Camina estaba llena de fieles á la hora en que se celebró el Santo Sacrificio de la Misa en sufragio de nuestra llorada Doña Margarita, prueba inequívoca del amor que se la profusa.

Dios oirá benigno las plicas del pueblo y colmará de felicidad en el paraíso celestial al Angel de la Caridad.

Seccion religiosa:

CULTOS. Santo de hoy.—San Ignacio y Ceclio. EN SAN SATURNINO.—Cuarenta horas, se expone el Santo Rosario. EN SAN SATURNINO.—Cuarenta horas, se expone el Santo Rosario. EN SAN SATURNINO.—Cuarenta horas, se expone el Santo Rosario.

ULTIMA HORA

TELEGRAMA DE LA BOLSA.

Madrid 30, 31 t.

Table with financial data for Madrid, including Deuda perpetua, Titulos pequeños, and Billetes de Cuba.

BOLSA DE BARCELONA

Table with financial data for Barcelona, including Interior, Exterior, and Colonial.

BOLSA DE PARIS

Table with financial data for Paris, including 4 0/0 exterior.

BOLSA DE LONDRES

Table with financial data for London, including 4 0/0 exterior and Londres, á ocho dias vista.

SERVICIO TELEGRAFICO.

Nuestro querido jefe D. Salvador Elio recibió ayer tarde el siguiente telegrama, de Fitero.

Fitero 31—6, 15 t. Los carlistas de Fitero nos asociamos al intenso dolor que aflige á la familia de D. Carlos por la irreparable pérdida de doña Margarita.

La Junta. Estella 31. Salvador Elio. Profunda pena ha producido la in-

esperada y terrible desgracia que nos aflige.

Telegráfico á Melgar deposite corona sobre regio cadáver á nombre de este Círculo.

Oria. Madrid 1.º, 1,5 m. Sufragios.

En las parroquias de Madrid se celebrarán hoy misas por el eterno descanso del alma de Doña Margarita.

Hoy tendrán lugar los funerales en Viareggio.

El lunes honras fúnebres en la iglesia de San Gerónimo.

Cero y van...

Entre los diputados franceses Droulede y Pichou se ha verificado un duelo á espada, resultando ambos heridos, el primero en la cara y el segundo en el costado.

Huelgas.

Se han declarado los obreros de la fábrica de armas de Hungría reclamando mayores sueldos.

Suspension de pagos.

La casa de banca italiana «Emporio Patria», dirigida por D. Angel Sommaruga, ha suspendido sus pagos, habiendo huido su director.

Horrible parricidio.

En Cervezuela (Zaragoza) un pastor mató á su padre á palos y pedradas enterrándolo despues en el monte.

Algunos dias despues lo sacó de la fosa y arrastrándolo en una distancia de cinco kilómetros lo volvió á enterrar en un sitio denominado la «Ne-vera.»

El crimen ha sido descubierto por la Guardia civil quien ha capturado al parricida que está convicto y confeso.

Los anarquistas

En Cádiz se han repartido multitud de proclamas anarquistas.

En San Fernando han celebrado un «meeting» siendo detenidos varios anarquistas á quienes se les ocuparon armas.

Cunde el disgusto en esta poblacion, habiendo dimitido en pleno su ayuntamiento.

Consejo aplazado

Por encontrarse ligeramente indispuerto el ministro de la Gobernacion se ha suspendido el consejo de ministros que debia haberse celebrado ayer.

Anuncios preferentes.

Fundiciones de hierao y fábrica de acero del Bidasoa. Consejo de Administracion.

El Consejo de Administracion de esta Sociedad, cumpliendo con lo prevenido en el artículo 27 y al objeto del 31 de su Reglamento, convoca á los señores accionistas de la misma á la Junta general ordinaria para el dia 20 de Febrero próximo, á las tres de su tarde, en la casa número 3 de la calle de Pelejerias de esta ciudad.

Se recuerda á los señores accionistas que para tomar parte en la Junta es preciso acreditar, por medio de resguardo provisional, haber depositado en cualesquiera de los establecimientos de crédito de esta plaza el número de acciones que dan derecho al voto, conforme al artículo 23 del Reglamento. Pamplona 31 de Enero de 1893. El presidente, Formia Roncal.

Arriendo de yerbas.

El dia 20 del próximo mes de Febrero tendrá lugar ante el notario de Tudela, D. Ambrosio Santa fe, la subasta del arriendo, que principiará á correr el 24 de Junio, de los pastos del «Soto del Ramillo» y «Dehesa de San Juan», fincas unidas, situadas en jurisdiccion de Milagro, lindantes al rio Ebro, propiedad de D. Francisco Sanchez Aro, vecino de Tudela, cuyos pastos son aprovechables para ganado lanar ó vacuno.

Las condiciones de arriendo quedan de manifiesto en la notaria indicada. La subasta tendrá lugar á las once de la mañana. Tudela 26 de Enero de 1893.

Granero.

Se arrienda una espacioso y de buenas condiciones en la calle de Pellegueria núms. 61 y 63. Puede tambien dedicarse á otros usos. Informarán en la administracion de este periódico

Ayuntamiento constitucional

DE PAMPLONA. Necesitando este Excmo. Ayuntamiento adquirir una buena coleccion de fuegos artificiales para solemnizar las fiestas que en honor de San Fermín han de celebrarse en el próximo mes de Julio, recibirá desde luego y hasta el dia 28 del mes actual á las dos de la tarde, todas las proposiciones que se le hagan con programa expresivo y detallado del número de piezas y veladores de que conste la coleccion.

La cantidad que abonará el Ayuntamiento será la de mil pesetas, corriendo de cuenta del romatante toda clase de gastos que ocurran hasta la quema de dichos fuegos.

Lo que se anuncia al público para su conocimiento.

Pamplona 1.º de Febrero de 1893.—Con acuerdo de S. E., Agapito Gehi, secretario.

Crédito Navarro.

Agotados los cupones de los títulos de la Deuda Interior al 4 por 100 y no pudiendo tardar el cange de estos por otros nuevos, los que tengan depositados ó pignoralos en este establecimiento aquella clase de valores y deseen conservar sus títulos sin cangear podrán avisarlo hasta el dia 19 de Febrero próximo, en la inteligencia de que de no dar aviso para la indicada fecha, la sociedad procederá á la presentacion para el cange de todos los que obran en su poder.

En la misma sociedad se admiten tambien títulos en comision para el indicado objeto.

Pamplona 31 de Enero de 1893. Por acuerdo de la Junta de Gobierno, Leopoldo Eoharte, secretario. 2-3

L. DUTOR

Cirujano dentista. Siempre garantiza la perfecta pronuncacion y masticacion con sus dentaduras artificiales. Núm. 8. P. laza del Castillo núm. 8.

RETRATOS

de D. Jaime de Borbon ejecutados á cuatro tintas gran tamaño y en cartulina, se venden á 75 céntimos en la administracion de este periódico.

LA PERFECCION.

CAMISERIA DE LECUMBERRI, Zapateria, número 15, Pamplona.

Camisas y calzoncillos á medida, corta perfectamente, completos surtidos en colores ingleses y franceses, tanto en color como en blanco.

Abundante surtido en helandias, retortas y frascos para camisas.

Bonita coleccion en corbatas, paños, casiles, boteria de seda, hilo y algodón, chambres, corbatas, pantalones y camisas para señoras.

Variado surtido en camisetas, calzoncillos, calcetines, medias y toda clase de géneros de punto de hilo y algodón. Ultima novedad en pecheras bordadas y de pliegues para camisas de caballero.

Extraordinario surtido en camisas hechas por el bellerero y niño.

Especialidad en equipos á medida para novios, hacen arreglos en camisas para caballeros.

SE COMPRA,

oro, plata, platino y moneda lisa.



Agencia de vapores-correos

Y VAPORES RAPIDOS,

Cinco salidas mensuales del puerto de Burdeos á Montevideo y Buenos-Aires y á todos los puertos de América á precios sumamente baratos.

Para más informes dirigirse á Antonio Iriarte de Tolosa (Guipúzcoa), único representante de D. Antonio Irazu de Buenos-Aires.

LA PREVISION.

Primera compañía española dedicada exclusivamente á «Seguros sobre la vida á prima fija.» Domiciliada en Barcelona; capital social 5.000.000 de pesetas.

Inspector Sebastian Gastorena y Egúzquiza, Zapateria, 35, 2.º, Pamplona.

CAMA DE HIERRO Y JERCON

DE MUELLES 5 DUROS.

Muebles, espejos superiores, lavadores etc. etc. Gran surtido en camas inglesas.

Mercaderes 28 junto á la Loteria del señor Rodríguez. Venta á plazos y al contado.

LA PERLA INDUSTRIAL.

A CAMBIAR EL ORO

Casiano Diaz, abona precios elevados por el oro de todas clases. Plata lisa y cupones tomamos en condiciones ventajosas.

Zapateria, 17.—Pamplona.

M. Rubio

CIRUJANO DENTISTA. Constitucion 49, 3.º Teléfono 120.

Imp. de J. Donato Camia, Tecenderías, 33.

A LOS VINICULTORES.

ENOSÓTERO

PARA
CONSERVAR Y MEJORAR LOS VINOS

SIN EMPLEAR ALCOHOL, YESO NI OTRAS DROGAS

El vino con enosótero jamás se agria y siempre mejora

EL ENOSÓTERO es el único que merece el nombre de CONSERVADOR DE LOS VINOS; obra en pequeña cantidad, es de fácil empleo, mejora toda clase de vinos, es económico, inofensivo y puede emplearse en todo tiempo. Unicos representantes en España: J. URIACH Y Comp.ª Moncada, número 20, Barcelona. Pedirlo en las principales droguerías y ultramarinos.

EN PAMPLONA: Sres. Valencia y C. lmenares.

Se remite á todas partes.—Pedir prospectos.

LAS PÍLDORAS DEL DR. AYER

Curan el Estreñimiento, la Dispepsia, la Ictericia, Desarréglos, Biliacos, Afecciones del Hígado, Jaquecas y Resaca. Estando compuestas de productos puramente vegetales, sin calomianios ni drogas minerales de ninguna especie, su uso da siempre excelentes resultados. Aunque de efectos radicales, estas píldoras operan suavemente y son por esta causa la

Mejor Medicina Casera.

Envueltas en delicada capa de azúcar, su fuerza se conserva por este medio, y al llegar al estómago se disuelven inmediatamente. Los médicos famosos recomiendan las Píldoras del Dr. Ayer, cuya reputación como purgante suave, se ha extendido por todo el mundo. Para tomarse después de la comida, una de estas píldoras como auxiliar de la digestión, no tienen precio. Nadie que viaje por mar ó por tierra, debería dejar de procurarse

LAS PÍLDORAS DEL DR. AYER.

Fabricadas por el Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., E. U. A.
Las venden todos los Farmacéuticos y Tratantes en Medicinas.

MEDALLA DE ORO en la Exposición Universal de Barcelona.

L'UNION

Compañía francesa de seguros sobre la vida humana

FUNDADA EN PARIS EN 1829.

Establecida en España con arreglo á las leyes vigentes.

FONDOS DE GARANTIA

432.000.000 DE REALES, O SEAN 108.000.000 DE FRANCO

Seguros sobre la vida entera, mixtos, á termino fijo, combinados (operacion especial de la Compañía) rentas vitalicias y seguros de capitales diferidos.

Dirección en Paris en su propiedad, rue de la Banque, núm. 15.

Subdirección en Pamplona á cargo de Pedro Riezu

NUEVA, 20, 3.º



Así como Dios fundó los auxilios de nuestra Santa Religión para el alivio de las enfermedades del alma, así también para curar las dolencias del cuerpo ha creado los inmensos recursos de la Medicina. Los que la han estudiado con Fé, han realizado, al fin, la Esperanza de hallar un remedio que permite hoy ejercer la Caridad de curar positivamente á los que sufren Tos, Ronquera, Asma, Bronquitis y demás afecciones de la garganta y pecho, con el excelente Pectoral Santa María que combate con éxito seguro dichas dolencias.

De venta en todas las farmacias y droguerías. Frasco 3 Ptas.

Depósito en Pamplona droguería y farmacia de D. Valentín M. Noguera.

G A DE R A D I O . DE CEPAS AMERICANAS

HISPANO AMERICANAS

DE ANTONIO DELMAS

EN MONTMELO Y PARETS

LAS MAS IMPORTANTES DE ESPAÑA

Gran Diploma de Mérito en el concurso Viti-Vinicola de Badalona de 1892.

Grandes colecciones de vides americanas (más de tres millones).—Productores idóneos.—Porta-ingerlos.—Híbridos.—Plantas ingerladas y soldadas á precios muy reducidos.

Esta casa se dedica especialmente á la cultura de las

CEPAS AMERICANAS

pudiendo garantizar la autenticidad y el buen resultado de las que expende.

El Catálogo ilustrado del año corriente 1892 á 1893

SE REMITIRA GRATIS A QUIEN LO SOLICITE.

Los pedidos y correspondencia deben dirigirse al mismo propietario

ANTONIO DELMAS, Pontente, núm. 61.—BARCELONA.

PASTA PECTORAL

DEL DOCTOR ANDREU DE BARCELONA.

REMEDIO SEGURO PARA TODOS LOS QUE PADECEN DE

TOS
Catarros, ronqueras, etc., por crónicos que sean. Facilitando siempre la expectoración.

Este remedio es tan positivo que no hay un caso siquiera que no haya producido felices resultados. A las primeras tomas de esta pasta el enfermo siente ya un gran alivio que le sorprende y anima. Para probar la virtud y eficacia de esta pasta, bastaría decir que muchos facultativos de España, cuyos nombres están autorizados para publicar, han curado la Tos con esta Pasta pectoral, después de haber recurrido á todas las formas más comunes, por cuya razón la prescriben constantemente á sus enfermos, de los cuales recibimos cada día muestras de verdadera gratitud y aprecio.

Es también el medicamento más cómodo, económico y agradable que se conoce, no molesta en lo más mínimo al enfermo, y su sabor de un dulce, suave y balsámico es siempre apreciado.

MILLARES DE CAJAS que se venden diariamente y un incesante número de pedidos que tenemos de toda España y del extranjero, son también una prueba incontestable de la verdad de un medicamento que es el único seguro y positivo para los efectos á que se le destina.

ALIVIO Y CURACIÓN DEL **ASMA** Ó SOFOCACIÓN DE TODA CLASE

POR LOS CIGARRILLOS BALSÁMICOS Y LOS PAPELES AZOADOS. Remedio pronto y seguro que penetra directamente en forma de humo dentro del aparato respiratorio.

Fumando un solo cigarrillo, aun en los ataques más fuertes de asma, se siente al instante un gran alivio. La expectoración se produce muy fácilmente, la tos se alivia, el pecho late con más regularidad y el enfermo respira luego libremente.

Estos cigarrillos llevan una boquilla tan cómoda que no ensucia los dedos y se aspira el humo con extraordinaria suavidad, pudiendo fumarlos las señoras y demás personas que no tienen costumbre.

LOS ATAQUES DE ASMA por la noche se calman al instante fumando uno dentro de la habitación; de modo que el enfermo que se ve privado de descansar siente luego un agradable bienestar que se convierte en el más apacible sueño.

DEPÓSITO CENTRAL de estos medicamentos: Farmacias de su autor en Barcelona, y se hallarán también de venta en las principales farmacias de todas las poblaciones de España y América, así como en Inglaterra, Francia, Italia y Portugal.



GRAN ESTABLECIMIENTO

DE

MAQUINAS PARA COSER

DE TODOS LOS SISTEMAS

Tecenderías, 35.—Pamplona.

Único almacén donde se encuentran todos los sistemas más perfectos, útiles y económicos que se conocen en el mundo, habiendo obtenido los primeros premios en todas las exposiciones, y la gran medalla de oro en la de París de 1859.

VENTA A PLAZOS Y AL CONTADO.